

* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۷/۲۷

* تاریخ تأیید مقاله: ۱۳۹۰/۹/۳۰

سنّت پیامبر اعظم ﷺ از منظر مستشرقان

حجت‌الاسلام دکتر مجید حیدری فر^{*} (عضو هیئت علمی پژوهشگاه علوم و حیانی معراج)
عبدالله غلامی^{*} (دانشجوی دکتری تخصصی علوم قرآن و حدیث دانشگاه آزاد واحد تهران مرکز)
محمد علی حجتی^{*} (کارشناسی ارشد تفسیر و علوم قرآن)

چکیده

مستشرقان شبهه‌های مختلفی را در موضوع‌های گوناگون از قبیل عقائد، عبادات، سیره سیاسی و نیز ویژگی‌های فردی و اجتماعی پیامبر اعظم ﷺ مطرح کرده‌اند که همه آنها بدون مطالعه دقیق منابع اسلامی درباره آن حضرت اظهار شده‌اند.

مقاله حاضر به بخشی از آرا و شبهه‌های مستشرقان درباره سنّت پیامبر اکرم ﷺ پرداخته است. توحید و اعتقاد به یگانگی خداوند، امی بودن پیامبر اکرم ﷺ، تشریع فریضه نماز، برخورد پیامبر اکرم ﷺ با ادیان دیگر و نوع نگرش آن حضرت به عیسیٰ اعلیٰ از جمله مباحثی است که در این نوشتار مورد نقد و بررسی قرار گرفته است.
واژه‌های کلیدی: محمد ﷺ، پیامبر اعظم، سنّت، مستشرقان.

مقدمه

سنت پیامبر اکرم ﷺ همواره مورد توجه دانشمندان و محققان غربی بوده است و با هدف و پیش‌فرض‌هایی خاص گوشه‌هایی از سیره پیامبر ﷺ را مورد بحث قرار داده، و شباهاتی هم در این باره مطرح کرده‌اند؛ شباهتی مربوط به سنت قولی و سنت عملی و نیز اوصاف فردی آن حضرت ﷺ؛ از این‌رو، خاورشناسان در عرصه‌های مختلف از قبیل عقیده درباره خدا، سیره عبادی از قبیل نماز...، سیره سیاسی و اجتماعی از قبیل برخورد با غیرمسلمانان، و همچنین ویژگی‌های فردی و اجتماعی آن حضرت را نیز مورد تردید قرارداده‌اند. در این نوشتار، برخی از این شباهات را با توجه به سیره پیامبر اکرم ﷺ مورد نقد و بررسی قرار می‌دهیم.

۱- مفهوم‌شناسی

الف) استشراق (orientalism)

مراد از این کلمه، شرق‌شناسی و خاورشناسی است. «Orient» در لغت به معنای مشرق زمین و خاور دور است (آریانپور، فرهنگ همراه انگلیسی، ۵۳۵). این کلمه معادل کلمه انگلیسی «east» می‌باشد که به معنای جهتی است که آفتاب طلوع می‌کند (Oxford «east» فرق میان این دو کلمه این است (advanced learnings dictionary, P. 397)).

جهت شرقی هر چیزی یا جایی را گفته می‌شود، ولی «orient» به قسمت خاصی از کره زمین گفته می‌شود؛ چنانچه در فرهنگ آکسفورد آمده است: (orient: the eastern part of the worlds specialy china and japan) (As above P. 895)

واژه استشراق در زبان عربی که از کلمه «شرق» به معنای محل طلوع خورشید گرفته شده، بر مطالعات خاصی اطلاق می‌شود؛ از این‌رو، آن را در اصطلاح به اسلام‌شناسی توسط غیرمسلمانان تعریف کرده‌اند (سباغی، الاستشراق والمستشرقون مالهم وما عليهم، ۱۹).

دکتر علی الصغیر می‌گوید: استشراق به مطالعات غربی‌ها درباره فرهنگ شرق، به ویژه هر چیزی که متعلق به تاریخ، زبان، رسوم، هنر، علوم عقاید و عادات باشد، گفته می‌شود؛ بنابراین، مستشرق کسی است که درباره آنچه مربوط به مشرق زمین می‌باشد، تحقیق می‌کند. (علی الصغیر، دراسات قرآنی، ۱۱؛ نیز ر.ک: المیدانی، جنحة المکر الثالثة وخوافيها، ۱۲۱).

به عبارت دیگر، شرق‌شناسان آن دسته از دانشمندان فرنگی [اروپایی] هستند که خود را وقف مطالعه و بررسی میراث شرق به طور کلی، و فرهنگ عربی، تاریخ عرب، اسلام، مسلمانان، و علوم، آداب، اخلاق و سنت‌های آنان به طور خاص کردند (ر.ک. مجله فقه، ۱۶۳/۵۴)؛ لذا مطالعه سیره نبوی یکی از شاخه‌های مطالعاتی مستشرقان بوده و از اهمیت مضاعفی برخوردار بوده و هست. ولی باید گفت، این تعریف تسامحی است؛ زیرا معنایی که از آن به ذهن مبتادر می‌شود، مطالعه اسلام و مسلمانان است. شاید علت این امر، بیشتر به دلیل رویکرد گسترده محققان یهودی و مسیحی به مطالعه اسلام و مسائل مربوط به آن بوده است. در حالی که برخی از غربیان و نیز محققان مسلمان که از نظر جغرافیایی در غرب هستند، از مستشرقان شمرده شده‌اند (ر.ک. مجله فقه ۱۶۳/۵۴).

البته باید توجه داشت که غالباً فعالیت‌های شرق‌شناسان برای احترام و اهتمام به میراث اسلامی نبوده و نیست، بلکه از یک سو به دلیل نیاز آنان به منابع غنی اسلامی و از سوی دیگر معارضه با اسلام و گسترش آن و استعمار ممالک اسلامی در عرصه‌های سیاسی، نظامی، اقتصادی و فرهنگی و... است.

ب) سنت

این واژه از پرکاربردترین اصطلاح در علوم اسلامی، به ویژه بررسی سیره پیامبر اکرم ﷺ است. واژه «سنت» در لغت در چند معنا آمده است.

ابن فارس می‌نویسد: «ماده السین و النون والواه (سنو) اصلی واحد است که به معنای جاری شدن چیزی و انداختن آن به راحتی می‌باشد (ابن فارس، معجم مقایيس اللげ، ۳/۶۷ و ۱۰۳). ابن منظور افریقی نیز می‌نویسد: «السنة: السيرة، حسنةٌ كانت أو قبيحةٌ...؛ سنت به معنای سیره است، اعم از آنکه نیک باشد یا بد» (ابن منظور، لسان العرب، ۱۳/۲۲۵).

راغب می‌گوید: «سنت» یعنی طریقه، روش و سنته‌النبی یعنی راه و روش پیامبر اکرم ﷺ که آن را اختیار می‌کند و برای خودش مقصد قرار می‌دهد (راغب اصفهانی، المفردات فی الغریب القرآن، ۲۴۴؛ نیز، ر.ک: القاموس المحيط، ۲/۵۴).

سنت به همین معنا و مفهوم در آیات قرآن و احادیث به کار رفته است؛ برای نمونه، واژه «سنة» در آیه «وَلَنْ تَجِدَ لِسْنَةَ اللَّهِ تَبَدِّلًا» (فتح/۲۳) و حدیث «من سنّ فی الاسلام

سنة حسنة فعمل بها كتب له مثل اجر من عمل بها...» (مسلم، صحيح مسلم، ۲۰۵۹ / ۴) در همین معنا به کار رفته است. شایان یادآوری است که برخی از محققان، مفهوم سنت را به سیره صحابه نیز تعمیم داده‌اند (ر.ک. خطیب، السنة قبل التدوین، ص ۱۸) که به عقیده دانشمندان شیعه صحت ندارد (معارف، تاریخ عمومی حدیث، ۳۴).

سنت در اصطلاح

سنت نزد اصولیان به قول، فعل و تقریر پیامبر اکرم ﷺ گفته می‌شود (مفهوم، اصول الفقه، ۶۱ / ۳) که بیانگر و مثبت حکمی از احکام باشد (حسنی، اخبار و آثار ساختگی، ۲۲) ولی در نزد فقهاء سنت در مقابل بدعت نیز به کار رفته و به اموری اطلاق می‌گردد که ریشه‌ای در دین داشته باشد و گاه همین کلمه در مقابل فریضه به کار رفته و بر امور مستحبی اطلاق می‌شود (معارف، تاریخ عمومی حدیث، ۳۴).

فقهای شافعی در تعریف «سنت» علاوه بر قول، فعل و تقریر، صفات خلقی و خلقی آن حضرت را نیز داخل در تعریف می‌دانند. این معنا از سنت مورد قبول محدثان نیز می‌باشد (ر.ک: معارف، تاریخ عمومی حدیث، ۳۴).

سنت مورد بحث خاورشناسان هم همان معنای مورد نظر شافعی و محدثان است؛ چون آنها (خاورشناسان) علاوه بر قول، فعل و تقریر پیامبر اکرم ﷺ صفات فردی و اجتماعی آن حضرت ﷺ را نیز به طور دقیق مورد بررسی قرار داده، شباهت خود را در این باره مطرح کرده‌اند که نشانگر توجه آنان به صفات آن حضرت می‌باشد.

۲- مستشرقان و امور اعتقادی پیامبر اکرم ﷺ

خداشناسی

عده‌ای از خاورشناسان عقیده توحیدی پیامبر اکرم ﷺ را مورد هجمه قرار داده و گفته‌اند: تفاوتی میان عقیده محمد ﷺ درباره «الله» و عقیده مردم عرب قبل از اسلام نیست. «مکدونالد» (mackdonald) می‌گوید: مردم عرب قبل از محمد هم قائل به وجود خدا بودند و آن را «الله» یا «الله» می‌گفتند و یک نوع پرستش برای «الله» می‌کردند. این واژه عربی الاصل یا آرامی الاصل بوده که از کلمه «آل‌ها» که معنایش «الله» است، مشتق شده است (دایرة المعارف الاسلامية، ۲ / ۵۵۸-۵۶۱).

گلدنزیهر می‌گوید: محمد در عقیده به وجود خدا از دیگران تأثیر پذیرفته است. تفکر محمد درباره خداوند پایین‌تر از تفکر ادیان سابق از جمله یهودیت بود (العقیده والشريعة فی الإسلام، ۱۷-۲۰) و در جایی دیگر از تأثیرپذیری پیامبر اکرم ﷺ از مسیحیت سخن گفته است (همان، ۲۴).

بررسی

برای روشن شدن مطلب، هر دو نوع عقیده را در مورد خداوند مطرح می‌کنیم.

الف) عقیده مردم عرب قبل از اسلام در مورد خدا

اعراب مانند سایر بت‌پرستان خدایانی فراوان در اشکال مختلف داشتند. برخی به شکل انسان و حیوان و احياناً ترکیبی از این دو از جنس سنگ‌های خاص و با شکلی طبیعی بودند (ر.ک. توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ۱۷۴).

اعراب جاهلی «الله» را آفریدگار جهان می‌دانستند و بت را شریک او قرار می‌دادند. هنگام عبادت و سوگند خوردن و امور دیگر، نام «الله» را به زبان می‌آوردن؛ مثلاً در آغاز کارها «باسمك الله» می‌گفتند، ولی به هنگام عبادت و حاجت خواستن به سراغ بتان می‌رفتند (همان).

هشام کلبی، مورخ قدیم عرب، بت‌های قبایل مختلف را این گونه می‌شمارد.

برای هذیل بن مدر که «سوانع»، برای بنی کلب «ودس» و «یغوث»، برای مذبح و اهل جرش «یعقوب»، برای حیوان «نسر»، برای حمیر «منات»، برای اوس و خزرچ «فلس»، برای طئی «لات» و برای طائف «عزی» بود (کلبی، الاصنام، ۱۷-۲۰). در آیاتی از قرآن از برخی از این بتان نام برده شده است.

ب) عقیده اسلامی در مورد خدا

عقیده اسلام درباره خداوند تفاوت بسیاری با عقیده مشرکان و حتی یهود و مسیحیت دارد؛ اگر چه مشرکان به خالق بودن خداوند اعتقاد داشتند چنان که قرآن مجید آن را بازگو کرده است: «و اگر از آن (بشرک)‌ها پرسی: «چه کسی آنان را آفریده است؟» قطعاً می‌گویند: «خدا». پس چگونه (از حق) بازگردانده می‌شوند!» (زخرف/ ۷۸). و نیز در آیه ۲۵ سوره لقمان چنین آمده: «و اگر از آن (کافر)‌ها پرسی چه کسی آسمان‌ها و زمین را آفرید؟ حتماً می‌گویند: «خدا». بگو: ستایش مخصوص خدادست» بلکه بیشتر شان نمی‌دانند.

بورسی

با توجه به مبارزه اسلام با شرک و بتپرستی می‌توان گفت: عقیده توحیدی اسلام با عقیده بتپرستی مردم هیچ شباهتی ندارد تا از آن اقتباس شده باشد و در تاریخ نیز نمی‌توان یافت که پیامبر اکرم ﷺ حتی برای یک روز یا یک بار در مقابل بتی سجده کرده باشد یا همچون مشرکان درباره سنگی عقیده‌ای خاص داشته باشد یا اینکه مانند دھرین و ملحدین، زمان را موجب حیات و مرگ دانسته باشد؛ چه آنان در مقام مبارزه و مقابله با پیامبر اکرم ﷺ چنین می‌گفتند: «وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاةُ الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ» و گفتند: «این جز زندگی پست (دنیای) ما نیست؛ می‌میریم و زنده می‌شویم و جز روزگار، ما را هلاک نمی‌کند». و برای آنان هیچ علمی بدان (سخن) نیست، جز این نیست که آنان گمان می‌برند»، (جاییه/ ۲۴)

دیدگاهی که یهودیت از خداوند ترسیم می‌کند، با آنچه در اسلام بیان گردیده، تفاوت بسیار دارد؛ برای نمونه، در تلمود - یکی از کتب مقدس یهود - غضب و انجام کارهایی بی‌ارزش و پست به خداوند نسبت داده شده است: «حينما يغضب رب يفعل افعالاً لا قيمة لها ولا وزناً» (فؤاد، من افترائات المستشرقين، ۸۱)، در حالی که قرآن کریم خداوند را علیم توصیف می‌کند؛ «وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ» (نساء/ ۱۲) که همه چیز در نزد او به اندازه است؛ «وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمَقْدَارٍ» (رعد/ ۸).

۳- مستشرقان و آموزه‌های عبادی پیامبر ﷺ

آموزه‌های عبادی از قبیل نماز، روزه، حج و زکات از اموری است که از سوی مستشرقان به کرات مورد مناقشه قرار گرفته و شباهتی درباره آنها مطرح شده است (برای آگاهی بیشتر و پاسخ به برخی از آنها، ر.ک بدوى، الدفاع عن محمد، ۱۵۹-۱۹۲؛ المرطعني، افترائات المستشرقين على الإسلام، ۱۳۳-۱۳۸؛ الميداني، اجنحة المكر الثلاثة و خوافيها، ۵۱۶-۵۲۱). افزون بر این آموزه‌های چهارگانه، آموزه‌های دیگری از فروعات فقهی و مسائل آن از قبیل قصاص، ارث، ... نیز مورد خدشه و تردید مستشرقان قرار گرفته است. برای نمونه، به دیدگاه مستشرقان درباره نماز می‌پردازیم.

برخی از مستشرقان با تشکیک در اصل تشریع نماز در این باره گفته‌اند که محمد نماز را از یهودیان اخذ کرده و احادیث راجع به تعداد رکعت‌نماز (صلاه) را برگرفته از کتاب مقدس شمرده‌اند؛ مثلاً ونسینک می‌گوید: محمد ﷺ نماز را از یهودیان و مسیحیان بلاد عرب گرفته است و حدیث درباره تعداد رکعت نماز چنانچه در صحیح بخاری آمده، همان است که در سفر پیدایش (پیدایش ۱۸: ۲۳) ذکر شده است: «عن ابن عباس ان النبي جمع في المدينة عدة صلوات فجعل الظهر والعصر جميعاً والمغرب والعشاء جميعاً في غير خوف ولا سفر» (بخاری، الصحيح، ۱۱۸/۱). در نظر ما این گونه احادیث حاکی از آن است که تعداد نمازها به عدد پنج در عصر محمد ﷺ مشخص نبوده است (دایرة المعارف الاسلامیہ، ۱۴۰ و ۲۷۷ و ۲۸۲). همو از کاتیانی نیز نقل کرده و نوشته است که تعداد نمازها تا عصر خلافت عمر بن عبد العزیز نیز مشخص نبوده است.

مستشرقان دیگری همچون مونتمگروی وات و بروکلمان نیز دیدگاهی نظیر دیدگاه ونسینک دارند و معتقدند که پیامبر ﷺ در تشریع نمازهای پنج گانه آن‌گاه که به مدینه مهاجرت کرد، از یهودیان آن‌جا و اعمال عبادی آنان تأثیر پذیرفت؛ لذا بر آن شد تا دین اسلام را هم چون دین یهود سامان دهد و بر این مبنای اصحاب خویش را به اعمال مشابه اعمال آنان ترغیب نمود.

استدلال اینان این است که پیامبر ﷺ تازمانی که در مکه بود، نمازهای روزانه را در دو وقت به جا می‌آورد و وقتی به مدینه هجرت کرد، نمازهای روزانه را در سه نوبت و سپس به پنج نوبت (یعنی همان تعدادی که یهود نمازهای روزانه خود را به جا می‌آورند) افزایش داد و این نشانه تأثیرپذیری پیامبر ﷺ از افکار یهودیان و دین اسلام از دین یهودیت است. وات هم چنین بر این دیدگاه خویش به نزول آیه «حافظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَوةِ الْوُسْطَى» (بقره / ۲۳۸) در مدینه استدلال می‌کند و اینکه در مکه به جز دو نماز صبح و مغرب و قیام در شب برای نماز، نماز دیگری وجود نداشته است.

بروکلمان نیز می‌گوید: مهم‌ترین واجبی که مسلمانان به واسطه آن رشد و گسترش خود را نشان دادند، در ابتدا به صورت دو نوبت نماز بود. سپس سه نوبت و در نهایت پنج نوبت نماز در یک روز. در ابتدا نیز برای نماز وضو می‌گرفتند هم‌چنان که نزد فرقه‌های مذهبی مسیحیان رایج بود».

وی در ادامه می‌گوید: «مؤمنان در مکه دو نوبت در روز نماز می‌گزارند و در مدینه بسان یهودیان نماز سومی در هنگام ظهر به جا می‌آورند.

بورسی

در ابتدا شایسته است یادآوری کنیم، آن گونه که در قرآن مورد تصریح قرار گرفته، عیسیٰ خود به تشریع نماز از سوی خداوند خبر داده است، همان گونه که مادرش، مریم عذراء، نیز به سجده کردن برای خداوند و رکوع کردن با رکوع گذاران امر شده بود. عیسیٰ مسیح آنگاه که در طفولیت سخن گفت، این چنین خویش را معرفی نمود: «قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ أَتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا» (مریم / ۳۰-۳۱).

در این آیه، عیسیٰ خود را بنده خدا معرفی می‌کند که به او کتاب اعطا شده و نبی قرار داده شده و هر جا که باشد، مبارک گردانیده شده و تازمانی که زنده باشد، به نماز و زکات توصیه شده است. در آیه‌ای دیگر خداوند، مریم را مخاطب قرار داده، می‌فرماید: «يَا مَرِيمُ افْتَنِي لِرَبِّكَ وَاسْجُدْنِي وَارْكَعْنِي مَعَ الرَّاكِعِينَ» (آل عمران / ۴۳).

هم‌چنان که پیش از آن، موسیٰ در کوه طور نیز مورد خطاب قرار گرفت و پس از امر به توحید، به اقامه نماز مورد امر قرار می‌گیرد: «فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَامُوسَى إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَأَخْلُعْ نَعْيِنَكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمَقَدَّسِ طُويٌّ وَأَنَا اخْتَرُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي» (طه / ۱۱-۱۴) و پس از آن او و برادرش به اقامه نماز امر می‌شوند: «وَأَوْحِيَنَا إِلَيْ مُوسَى وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمَا بِمَصْرَ بَيْوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ» (یونس / ۸۷).

پیش از او نیز ابراهیم و اسماعیل طبق عهدی که خداوند با آنان بست، خانه خدا را برای طواف کنندگان و اعتکاف کنندگان و نمازگزاران پاک کردنده: «... وَعَهَدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَرَا بَيْتَنَا لِلطَّائِفَيْنَ وَالْعَاكِفَيْنَ وَالرَّكْعَ السُّجُودَ» (بقره / ۱۲۵). چنان که ملاحظه می‌شود، اصل نماز در ادیان الهی پیش از اسلام نیز تشریع شده است.

در اینجا لازم است اولاً به تعداد رکعات بیان شده در قرآن و در حدیث پیامبر ﷺ و نیز در فقه اسلامی نظر بینکنیم تا ثابت شود که تعداد رکعات نماز یا تعداد اصل نماز و کیفیت خواندن آن در اسلام ربطی به یهودیت و مسیحیت ندارد و اگر در برخی موارد بین

نماز در اسلام و دو دین آسمانی دیگر (يهودیت و مسیحیت) شباختی وجود دارد، این دلیل تقلید پیامبر ﷺ از یهودیان و اخذ اصل تشریع نماز از دین یهودیت و مسیحیت نیست؛ چون از آن جا که خطوط کلی ادیان الهی از آغاز تا فرجام، همگون و هماهنگ است (یعنی در مبدأ و مقصد اختلافی با هم اختلاف ندارند، ولی در شرایع و بایدها و نبایدهای عملی و متناسب با زمان و مکان متفاوت‌اند)، هرگز اسلام از آنها اخذ نشده است. به عبارتی دیگر، ادیان الهی هر چند در اصل تشریع عبادات از قبیل نماز و روزه مشترک‌اند، اشتراکشان در اصل تشریع آن و اختلافشان در کیفیت ادای آن، آسیبی به اصل دین نمی‌رساند و هرگز دلیل تقلید از دیگری نیست.

در پاسخ وات و بروکلمان نسبت به متأثر بودن تشریع نمازهای پنج گانه از شریعت یهود باید گفت، روایات اسلامی خلاف آنچه آنان ادعا کرده‌اند، به اثبات می‌رساند. ابن سید الناس از مقاتل بن سلیمان چنین آورده است: «فرض الله فى اول الاسلام الصلاة ركعتين بالغداة وركعتين بالعشى، ثم فرض الخمس ليلة المراج» (ابن سیدالناس، عيون الاثر، ۱۲/۱). یعنی خداوند در ابتدای اسلام دو رکعت نماز صبح و دو رکعت نماز عشا را واجب کرد. سپس در شب معراج نمازهای پنج گانه را بر امت اسلامی فرض قرار داد. مقاتل بن سلیمان ترصیح کرده که تشریع نمازهای پنج گانه زمانی بوده که پیامبر ﷺ هنوز در مکه بوده است (مقاتل بن سلیمان، تفسیر مقاتل بن سلیمان، ۱/۲۸۰). هم چنین ابن کثیر در تفسیر و دیگر آثارش (تفسیر ابن کثیر ۲۹۳/۲؛ البداية والنهاية ۳۳/۳ و ۱۵۷؛ السیرة النبویه، ۱/۴۲۷ و ۱۳۲/۲) و حلبی در سیره‌اش (۱/۴۷ و ۴۳۰) به این امر تصریح کرده‌اند؛ بنابراین، وجهی برای ادعای وات و بروکلمان باقی نمی‌ماند که تشریع نمازهای پنج گانه در اثر تأثیرپذیری از یهودیان بوده است. سؤال اینجاست که این دو و امثال آنها که منبع پژوهش‌های خویش را منابع روایی - تاریخی اهل سنت قرار داده‌اند، چرا آنچه اشاره شد، مورد توجه قرار نداده یا نادیده گرفته‌اند؟!

اکنون در ادامه بیان خصوصیات و کیفیت نمازها را در ادیان سه گانه الهی پی می‌گیریم:

الف) نماز یهودیان و مسیحیان

یهودیان دو نوع نماز دارند؛ نماز فردی و نماز اجتماعی. نماز فردی را طبق احتیاجات و ضروریات برای حل مشکلات می‌خوانند و ربطی به مواعید ندارد و نماز جمعی و

اجتماعی (عمومی) را با توجه به موسم و قوانین خاص در مکان مشخص عمومی انجام می‌دهند (اسود، موسوعة الاديان والمذاهب، ۱/۱۷۹).

یهودیان در طول روز سه وقت نماز می‌خوانند (بدوی، الدفاع عن محمد، ۱۶۳) که عبارت است از:

یک: نماز صبح؛ وقت آن از طلوع فجر تا نیمه روز است که به آن «تفیلای شحریت» گفته می‌شود (نماز یهودیان، ۷). آنان در این نماز خداوند را شکر می‌کنند که آنان را غیریهودی خلق نکرده است. این نماز از مهم‌ترین نمازها در نزد یهود است (درویش، الصلاة في الشرائع القديمة والرسالات السماوية، ۱۰۷).

دو: نماز نصف النهار یا قیلوله؛ وقت آن نیم ساعت بعد از ظهر تا بعد از غروب آفتاب همزمان با طلوع ستارگان است که با نام «تفیلای میخ» مشهور است (نماز یهودیان، ۱۶۹).

سه: نماز شامگاهان؛ وقت آن بعد از غروب آفتاب با طلوع ستارگان تا نصف شب ادامه می‌یابد. چنان‌چه کسی تا این زمان موفق به خواندن نماز نشد می‌تواند از سپیده دم تا یک ساعت قبل از طلوع آفتاب بخواند و به آن «تفیلای عرویت» گفته می‌شود (نماز یهودیان، ۱۶۶). این نماز در ابتدا به صورت فردی ادا می‌گردید. سپس به علت قرار داشتن معابد در خارج از شهر و وجود خطر برای قوم یهود به صورت جماعت برگزار می‌شد (ر.ک: درویش، الصلاة في الشرائع القديمة والرسالات السماوية، ۱۰۷).

افزون بر این سه نماز، نماز شماع نیز در دین یهود مرسوم است که یکی از نمازهای مهم در نزد یهودیان می‌باشد. این نماز به صورت دعا می‌باشد که در سفر تثنیه (تثنیه ۶-۹) به وسیله عزرا و گروهی از کاهنان یهود بیان شده است. این دعا (نماز) قبل از نماز صبح و عصر خوانده می‌شود و سه قسم دارد (برای آگاهی بیشتر، ر.ک: درویش، الصلاة في الشرائع القديمة والرسالات السماوية، ۱۰۸-۱۰۹).

یهودیان در نماز به صورت ایستاده، اذکار و سرودهای را رو به اورشلم می‌خوانند که آن را «عمیدات» (یعنی ستون و پایه) می‌گویند. این اذکار مشتمل بر سه جزء حمد، ستایش، و درخواست و تشکر و سپاسگذاری است (هنیلز، راهنمایی ادیان زنده، ۱/۱۸۰-۱۸۱). آنها این نمازها را با شست و شوی دستان و همراه داشتن شال کوچکی بر منكب به طرف اورشلم می‌خوانند.

با وجود آنکه تورات قبله مشخصی را برای بنی اسرائیل معین نکرده، یهودیان بعد از مرگ سلیمان علیہ السلام رو به سوی کوه صهیون در فلسطین نماز می‌گذارند (درویش، الصلاة في الشرائع القديمة والرسالات السماوية، ۹۹) که قدس در آن جا قرار دارد.

مسيحيان نيز نمازهای ويژه دارند که در اوقات مختلف شبانه روز خوانده می‌شود. تعداد آنها که هفت نماز است بدین قرار است: ۱- نماز صبح، ۲- نماز ساعت سوم، ۳- نماز ساعت ششم، ۴- نماز ساعت نهم، ۶- نماز ساعت يازدهم، ۶- نماز ساعت دوازدهم، و ۷- نماز نيمه شب. اين نمازها در واقع، دعاهايی است که از سوی مسيحيان به جا آورده می‌شود (شليبي، مقارنة الاديان ۲: المسيحية، ۲۳۵).

در مسيحيت، علت تشرع نماز صبح به عنوان شکر خداوند است که آنان را از خواب بيدار کرده است و تشرع نمازهای دوم تا ششم، هر یک، مختص به زمان اتفاقی است که برای عيسیٰ در آخرین روز حیات مبارکش اتفاق افتاده و نماز آخر یعنی نماز نيمه شب نيز برای يادآوري به مسيحيان است مبني بر اينکه عيسیٰ برای بار دوم ظهرور خواهد كرد. افرون بر اين هفت نماز، نماز ديگري ويژه راهبان مسيحي وجود دارد که به آن نماز «ستار» اطلاق می‌شود (ر.ک: درویش، الصلاة في الشرائع القديمة والرسالات السماوية، ۱۵۴-۱۵۳)

ب) نماز در اسلام

نماز در اسلام ستون دین و محظوظ ترین اعمال نزد خداوند است که ادای آن باعث آرامش دلها می‌گردد. تعداد نمازهای روزانه و رکعات آنها در کتب فقهی برگرفته از آيات و احاديث پیامبر ﷺ و ائمه اطهار علیهم السلام بيان شده است.

در آيات متعدد به خواندن نماز سفارش شده است. برخی از این آيات عبارت است از:

- «وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقْدِمُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجَدُّوْهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ»؛ (و نماز را برابر دارید و [مالیات] زکات را پردازید؛ و هر یکی که پيشاپيش برای خود می‌فرستید، آن را نزد خدا خواهید یافت؛ که خدا به آنچه انجام می‌دهيد، بیناست) (بقره / ۱۱۰).

- «أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا وَمَنِ الْيَوْمِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا»، (نماز را از

زوال خورشید (=هنگام ظهر) تا نهایت تاریکی شب (=نیمه شب) بر پا دار؛ و (بهویژه) خواندن (نماز) بامداد را [مراقبت کن؛ چرا] که خواندن (نماز) بامداد مورد مشاهده‌ی فرشتگان است و پاره‌ای از شب را به آن (خواندن قرآن و نماز) بیدار باش؛ در حالی که (عبداتی) افزون برای توست؛ باشد که پروردگارت تو را به مقامی پسندیده برانگیزد» (اسراء / ۷۸-۷۹).

در اسلام تعداد نمازهای روزانه معین است که پیامبر اکرم ﷺ در طول زندگانی آنها را با جماعت می‌خواند که عبارت است از: ظهر، عصر، مغرب، عشا، و صبح. (ر.ک: المهدب، ابن براج، ۱/۶۷).

تعداد رکعات هر یک از این نمازها نیز به طور مشخص بیان شده است. چنان‌که در کتب فقهی آمده، نماز صبح دو رکعت، ظهر، عصر و عشا چهار رکعت و مغرب سه رکعت خوانده می‌شود.

اوقات هر یک از نمازها در کتب فقهی این گونه بیان شده است: ظهر، از زوال تا سایه به دو قدم برسد؛ عصر، بعد از فراغ از ظهر تا سایه به چهار قدم برسد؛ مغرب، از غروب تا غایب شدن شفق در جهت مغرب؛ عشاء، بعد از فراغ از نماز مغرب تا آخر ثلث شب و نماز صبح، از طلوع فجر تا ابتدای طلوع آفتاب (محقق حلی، المختصر النافع، ۶۸-۶۹؛ نیز، ر.ک: شیخ صدقوق، من لا يحضره الفقيه، ۱/۱۳۹-۱۴۴) نمازها در اسلام چه واجب و چه مستحب، ارکان، واجبات و اذکار مخصوص دارد و با طهارت به سوی خانه کعبه خوانده می‌شود (همان، ۷۰-۷۱).

این نمازها در طول تاریخ اسلام - زمان تشریع نمازها تا عصر حاضر - به همان صورتی که تشریع شده، از سوی مسلمانان بدون هیچ تغییر یا تبدیلی ادا می‌شود، در حالی که نماز در یهودیت به صورت تبدیل شده و تغییر یافته قربانی حیوانات است که در دین یهود جایگاه مهمی دارد و می‌باید در بیت المقدس برگزار می‌شد، ولی پس از ویرانی آن در سال ۷۰ م. به دست رومی‌ها قربانی کردن متروک گردید و به نمازگزاردن تبدیل شد (ر.ک: مالرب، انسان و ادیان، ۵۷).

بورسی

از مقایسه میان نماز اسلام با نمازهای یهودیت و مسیحیت چند نکته به دست می‌آید که ذکر آن در پاسخ به ادعای خاورشناسان مفید است.

نماز یهودیان فقط سه وقت خوانده می‌شود، ولی در اسلام روزی پنج وقت خوانده می‌شود و نمازهای مستحب بسیار زیاد است.

نمازهای یهودیان مشتمل است بر نثر و نظم است که با غنا خوانده می‌شود، اما در نماز اسلام نظم و غنا وجود ندارد.

هسته مشترک همه نمازهای یهودیان «عمیداه» است که هجدۀ دعای برکت (خیر) می‌باشد و در نمازی به نام «شماع» چند نوع ذکر خوانده می‌شود که مشتمل است بر تسایح، حاجات، و تشکر و سپاسگزاری (اسود، موسوعة الاديان والمذاهب، ۱/۱۸۰-۱۸۱). ولی نماز در اسلام با آن فرق اساسی دارد؛ زیرا در نمازهای اسلامی بعد از حمد هر سوره‌ای غیر از سوره‌های عزائم خوانده شود، اختیاری است. نماز یهودیان به سوی اورشلیم خوانده می‌شود، در حالی که تورات به قبله معینی برای بنی اسرائیل اشاره نکرده است، ولی در اسلام نماز به سوی خانه کعبه خوانده می‌شود و در قرآن مورد تصریح قرار گرفت است (بقره/۱۴۴).

نماز مسیحیان نیز با نماز در اسلام فرق دارد با این بیان که در مسیحیت برای خواندن نماز طهارت شرط نیست، در حالی که طهارت یکی از شروط صحت نماز در اسلام و از واجبات آن است (صدقوق، من لا يحضره الفقيه، ۱/۲۳).

مسیحیان هفت نماز را در اوقات مختلف می‌خوانند که برخی از این اوقات با وقت هیچ یک از نمازهای روزانه در اسلام هماهنگ نیست؛ مثلاً نماز پنجم، نماز ساعت یازده صبح است، در حالی که در اسلام در پنج وقت شرعی هفده رکعت در قالب پنج نماز با ویژگی‌های مخصوص خوانده می‌شود (ر.ک: محقق حلی، المختصر النافع، ۶۸). علاوه بر این، نحوه خواندن نماز در مسیحیت و اسلام متفاوت است؛ زیرا مسیحیان نیز مانند یهودیان نماز را با سرود می‌خوانند که در اسلام چنین نیست.

بنابراین، با توجه به این تفاوت‌ها، ادعای ونسیک درباره اخذ نماز از یهودیان و مسیحیان صحیح نیست و شاهد آوردن برای اثبات ادعای خود از روایت بخاری نیز کفایت نمی‌کند؛ چون روایت بخاری در این باره است که پیامبر اکرم ﷺ در حال اختیار نمازهای ظهر و عصر و همچنین مغرب و عشاء را با هم جمع نمود. لذا مقایسه حدیث بخاری با متن کتاب مقدس و آن را دلیل اخذ نماز از یهودیان از طرف پیامبر ﷺ دانستن، بدون دقت در مضمون هر دو عبارات است؛ لذا این برای اثبات مدعای خاورشناسان کفایت نمی‌کند. از

طرف دیگر، هر مشابهتی دلیل بر اخذ دین لاحق از دین سابق نیست، بلکه می‌تواند مؤید اصل تشریع یک عمل عبادی مثلاً نماز در ادیان مختلف باشد که مصدق اتم و اکمل آن در خاتمیت تجلی یافته و به صورت نهایی تشریع شده است.

البته باید افروزد، آن گونه که برخی از محققان گفته‌اند، نماز یهودیت از اسلام تأثیر پذیرفته است؛ چه از موارد تعدیل‌هایی که موسی بن میمون در دین یهود به وجود آورد، شامل نماز نیز می‌شود؛ زیرا معروف است که او از اسلام تأثیر زیادی پذیرفته بود.

۴- مستشرقان و صفات و اخلاق پیامبر ﷺ

مستشرقان نسبت به تاریخ اسلامی، به ویژه سیره پیامبر اکرم ﷺ، اهتمام زیادی از خود نشان داده و راجع به ویژگی‌های فردی و اجتماعی پیامبر اکرم ﷺ ادعاهایی را مطرح کرده‌اند (ر.ک: شرقاوي، الاستشراق، ۱۳۵ - ۱۴۸). اکنون طی دو بخش برخی از ادعاهای آنها را نقد و بررسی می‌کیم.

الف) مستشرقان و ویژگی‌های فردی پیامبر اکرم ﷺ

در ابتدا یادآوری می‌کنیم که مستشرقان دو رویکرد متضاد نسبت به صفت «امی» بودن پیامبر اکرم ﷺ در پیش گرفته‌اند. برخی می‌گویند: پیامبر امی (به معنای ناخوانا بودن) نبوده، بلکه مسلمانان برای اثبات اعجاز قرآن چنین ادعایی کرده‌اند؛ بنابراین، طبق این دیدگاه، پیامبر اکرم ﷺ نه تنها امی نبود، بلکه می‌توانست بخواند و بنویسد.

در مقابل، گروهی دیگر، امی بودن پیامبر ﷺ را به معنای حقیقی آن یعنی ناخوانا بودن و نانویسا بودن آن حضرت گرفته و از این طریق خواسته‌اند شخصیت پیامبر اکرم ﷺ را به عنوان کسی که صاحب شریعت است و وحی الهی بر او نازل شده و دین جدیدی آورده است، مورد طعن و خدشه قرار دهند (ر.ک: المرطعني، افتراضات المستشرقين على الإسلام، ۱۹۱). با این حال، عده‌ای از خاورشناسان با توجه به واژه «امی»، ادعاهایی نسبت به آن حضرت ﷺ مطرح کردند؛ برای نمونه:

۱- شبرنگر می‌گوید: «امی» به معنای بت‌پرست، معادل جنتالیس است و امی کسی است که می‌تواند بخواند و نمی‌تواند بنویسد (بدوی، دفاع از قرآن در برابر آراء مستشرقان، ۲ / ۴۲۴).

۲- نیکلسون می‌گوید: امّی به معنای ندانستن کتاب و قرائت نیست، بلکه مراد آگاه نبودن از کتب قبلی است؛ زیرا محمد تاجر بود؛ لذا باید نوشتن و خواندن می‌دانست (فؤاد، من افتراقات المستشرقین، ۲۰۶).

۳- رودول می‌گوید: محمد نویسنده‌ای زیرک است که قرآن را نوشته است (صادقی، رویکرد خاورشناسان به قرآن، ص ۱۵۹).

بورسی

اجمالاً در پاسخ گروه نخست می‌گوییم، اعجاز قرآن صفت ذاتی قرآن است و قرآن بما هو قرآن، معجزه است؛ یعنی آنچه به عنوان قرآن از سوی خداوند به واسطه جبرئیل امین بر محمد مصطفیٰ نازل شده، خود دارای اعجاز است؛ لذا به چیزی دیگر خارج از خود نیاز ندارد تا اعجاز آن اثبات شود. برای همین خداوند می‌فرماید: «**قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسَانُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمُثْلِ هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا**» (اسراء / ۸۸). «امّی» در لغت به معنای «کسی که نمی‌نویسد و نمی‌خواند» آمده است، چنان‌که ابن منظور می‌نویسد: «امّی» به معنای درس نخوانده است (ابن منظور، لسان العرب، ۱ / ۲۲۰).

راغب می‌گوید: امّی کسی است که نه کتابی را می‌خواند و نه می‌نویسد و آیه **هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا**؛ (جمعه / ۲) «او کسی است که در میان درس‌ناخواندگان فرستاده‌ای از خودشان برانگیخت»، به همین معنی حمل شده است (راغب اصفهانی، ۲۰۸). سیوطی برای واژه «امّی» چند معنی ذکر کرده که همگی آنها به نخواندن و ننوشتن برمی‌گردد: ۱. درس نخوانده و نآشنا با خط و نوشته؛ ۲. منسوب به «ام» یعنی باقی ماندن بر حالت مادرزادی بودن؛ ۳. مشتق از امت یعنی بر عادت اکثریت مردم بود که نمی‌نوشتند و نمی‌خوانند، چنانچه در حدیث آمده است. ابی حاتم از ابراهیم نخعی درباره آیه شریفه نمی‌خوانندند، چنانچه در حدیث آمده است. ابی حاتم از ابراهیم نخعی گفت: «کان لا یكتب ولا یقرأ» یعنی ۱۵۷ اعراف پرسید: «النبي امّی» یعنی چه؟ نخعی گفت: «کان لا یكتب ولا یقرأ» یعنی پیامبر ﷺ نمی‌نوشت و نمی‌خواند (سیوطی، الدرالمنتور، ۳ / ۱۳۱). علامه طبرسی نیز می‌نویسد: امّی کسی است که نمی‌خواند و نمی‌نویسد (طبرسی، مجمع البیان، ۴ / ۳۷۳).

دلیل بر معنای ننوشتن و نخواندن برای «امّی» این است که در تاریخ اسلامی گزارش نشده که پیامبر اکرم ﷺ حتی یک بار چیزی را نوشته باشد، بلکه آن حضرت ﷺ برای نوشتن مکاتبات به اقوام و رؤسا از کاتبان و دییران مخصوص استفاده می‌کرد.

برخی از شواهد تاریخی دال بر نخواندن و ننوشتن پیامبر اکرم ﷺ بدین قرار است: اکثر مردم عصر پیامبر اکرم ﷺ در مکه بی‌سواد بودند جز عده قلیلی و اگر پیامبر اکرم ﷺ می‌نوشت و می‌خواند، حتماً در تاریخ نقل می‌شد. البته این منافات بر توانایی پیامبر اکرم ﷺ بر خواندن و نوشتگی نیست؛ چون سندي وجود ندارد که آن حضرت نمی‌توانست بنویسد یا بخواند، بلکه آنچه نسبت به این ویژگی ایشان آمده، «وَمَا كُنْتَ تَتَلَوَّ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كَتَابٍ وَلَا تَعْظُمُهُ بِيَمِينِكَ» (عنکبوت/۴۸) است؛ یعنی «و پیش از این (قرآن) هیچ کتابی نمی‌خواندی [و پیروی نمی‌کردی] و با دست راست آن را نمی‌نوشتی». همچنین روایت پیشین نخعی که امی را به «کان لا یكتب ولا یقرأ» معنا کرده بود، مؤید این معناست. تعیین کاتبان برای نگارش قرآن مجید (كتاب الوحي) و نیز دیران برای نوشتندارها و معاهدات و دیگر امور اداری بیت‌المال از سوی پیامبر اکرم ﷺ صورت می‌گرفت. برخی از آنان عبارت‌اند از: علی بن ابی طالب ؓ، عثمان بن عفان، عمرو بن العاص، معاویة بن ابی سفیان، شرحبیل ابن حسنه، عبدالله بن ابی سرح، مغیره بن شعبه، معاذ بن جبل، زید بن ثابت، حنظله بن الربيع، ابی بن کعب، جهم بن صلت، حصین بن نمیر (ر.ک: السیرة النبویه وکیف حرفا المستشرقون، ۶۴).

یکی از مهم‌ترین حوادث تاریخی صدر اسلام، صلح حدیبه است که میان مسلمانان و مشرکان قریش رخ داد. طبق نقل تاریخ، پیامبر اکرم ﷺ و سهیل بن عمر، از طرف مشرکان، مواد صلح‌نامه را آماده کردند و علی بن ابی طالب ؓ آن را نوشت. وقتی پیامبر اکرم ﷺ فرمود: «هذا ما صالح عليه محمد رسول الله...»؛ این پیمانی است که محمد رسول خدا با سهیل نماینده قریش بست، سهیل گفت: ما رسالت و نبوت تو را به رسمیت نمی‌شناشیم. آنگاه پیامبر اکرم ﷺ به حضرت فرمود که لفظ «رسول الله» را پاک کن. وقتی حضرت علی ؓ با کمال ادب عرض کرد: یا رسول الله، دستی که «رسول الله» را نوشه است جرأت پاک کردن آن را ندارد. آنگاه پیامبر اکرم ﷺ به حضرت علی ؓ فرمود که انگشت ایشان را بر روی لفظ «رسول الله» بگذارد، آنگاه که حضرت انگشت پیامبر اکرم ﷺ را بر روی لفظ «رسول الله» گذاشت، آن حضرت آن را پاک کرد (شیخ مفید، الارشاد، ۱/۱۲۰؛ اربلی، کشف اللغة، ۱/۲۰۹؛ طبرسی، اعلام الوری، ۱/۳۷۲؛ جعفر سبحانی، فروع

ابدیت، ۶۷۶ - ۶۷۸). این واقعه نشان می‌دهد که پیامبر اکرم ﷺ نمی‌خواند و نمی‌نوشت و الا برای پاک کردن لفظ «رسول خدا» نیازی نبود که پیامبر اکرم ﷺ از علی بن ابی طالب علیه السلام بخواهد که انگشتستان را بر آن بگذارد تا آن را پاک کند. بنابراین با توجه به معنای لغوی و موارد استعمال آن در قرآن و حدیث ادعای شبنگر، نیکلسون و رودول بدون دلیل است؛ چون معنایی که آن سه ذکر کرداند نه لغت آن را تأیید می‌کند و نه چنین معنایی برای آن در قرآن، حدیث و تاریخ آمده است.

ب: مستشرقان و شباهت پیرامون ویژگی‌های اجتماعی پیامبر اکرم ﷺ

رابرت هیوم می‌گوید:

اسلام یگانه دینی است که بر مبنای مخالفت با مسیحیت آغاز به کار کرد. با وجود این، هیچ ایده جدیدی را در تفکرات دینی جهان نپورانده است و هیچ سهمی در این مورد ادا ننموده است (هیوم، ادیان زنده جهان، ۳۳۸).

بودلی بر آن است که پیامبر اکرم ﷺ در مقابل بنی اسرائیل و مذهب اسلام، مخالف و ضد مذهب مسیحیت بود (بودلی، الرسول، حیات محمد، ۱۸۸ و ۲۲۰). کولی نیز می‌گوید: در مشرق دشمن نوینی به نام اسلام ظاهر شده که براساس زور تأسیس یافته است (ر. ک: مقدادی، فواد کاظم، الاسلام و شباهت المستشرقین).

بورسی

از نظر اسلام هدف از ارسال و بعثت انبیاء دعوت مردم به سوی توحید ناب است و همه انبیا در میدان عمل نیز همین هدف را تعقیب کردند. قرآن مجید این مهم را چنین بازگو می‌کند: «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ» (انبیاء / ۲۵)، و پیش از تو هیچ فرستاده‌ای را نفرستادیم، جز اینکه به سوی او وحی کردیم که در حقیقت «هیچ معبدی جز من نیست؛ پس [مرا] پرستش کنید».

از آنجا که همه انبیاء شخصیت حقوقی مشترک دارند، در انجام رسالت خویش نیز وجهه و نکات همگونی دارند و راه و روش تبلیغی آنها نیز بر محور چند اصل کلی می‌چرخد؛ اصولی از قبیل «انذار و تبیه»: انبیاء به وسیله انذار مردم را از گناه و نتیجه شوم

آن (جهنم) باز می‌دارند و به سوی خداوند فرا می‌خوانند: «رُسُلاً مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا» (نساء / ۱۶۵)، «فرستاد گانی که مژده‌آور و هشداردهنده بودند، تا بعد از این فرستاد گان، برای مردم حُجّتی بر خدا نباشد؛ و خدا شکست ناپذیر فرزانه است».

«مبارزه با ظلم و فساد»: یکی از وظایف مهم انبیا مبارزه و جهاد در مقابل فساد و ظلم دامنگیر جوامع است.

«رفع اختلاف»: رسالت دیگر انبیاء رفع نزع و اختلاف میان مردم است. با در نظر گرفتن این وجوده چگونه ممکن است که پیامبر اکرم ﷺ که در جای جای قرآن و در کلام خویش از حضرت مسیح با عظمت یاد می‌کند و رفع اختلاف از میان مردم را یکی از وظایف خود می‌داند با حضرت مسیح و دین او اختلاف و دشمنی داشته باشد. از طرفی، تکذیب یک نبی تکذیب همه انبیاست؛ چون با توجه به اشتراک هدف کسی که یک پیغمبر را انکار کند، مثل آن است که نبوت همه انبیا را نپذیرفته است (جواد آملی، سیره پیامبران در قرآن، ۱۶ / ۵۵).

از این‌رو، مؤمنان باید اعتقاد داشته باشند و بگویند: «الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرُفُونَهُ كَمَا يَعْرُفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ»، (بقره / ۱۴۶) «کسانی که کتاب [الله] به آنان داده‌ایم، همان گونه که پسران خود را می‌شناسند، او [محمد] را می‌شناسند؛ و مسلمًا دسته‌ای از آنان حق را پنهان می‌دارند، در حالی که آنان می‌دانند».

وقتی یک مؤمن نمی‌تواند با داشتن اعتقاد به رسالت یک نبی، هیچ یک از انبیاء را تکذیب کند، چگونه ممکن است یک نبی که هدف مشترک با انبیاء دارد با دین و شریعت نبی سابق بر خودش مخالف باشد و با او دشمنی کند.

قرآن مجید پیشگویی حضرت مسیح درباره نبوت پیامبر اکرم ﷺ را چنین نقل می‌کند: «وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَابْنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِمَا تَيْسِيرَ يَدَىَ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سُحْرٌ مُّبِينٌ» (صف / ۶)، «و (یاد کن) هنگامی را که عیسی، پسر مریم، گفت: «ای بنی اسرائیل (= فرزندان یعقوب)! در واقع من فرستاده‌ی خدا به سوی شما یم؛ در حالی که مؤید آنچه از تورات که پیش از من بوده و مژده‌آور فرستاده‌ای هستم که بعد از من می‌آید [و آنام او

احمد است.» [الى] هنگامی که با دلیل‌های روشن (معجزه آسا) به سراغشان آمد، گفتند: این سحری آشکار است.

تصدیق رسالت حضرت مسیح ﷺ از طرف قرآن نیز در قرآن آمده است:

«مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأَمْمَهُ صَدِيقَةٌ كَانَ أَكْلَانِ الطَّعَامَ» (مائده / ۷۵)، «میسیح، پسر مریم، جز فرستاده‌ای نیست، که به یقین، پیش از وی (نیز)، فرستادگان (دیگری) بودند؛ و مادرش، بسیار راست‌گو بود؛ هر دو غذا می‌خوردند»

قرآن کریم در آیه‌ای دیگر، نبوت حضرت مسیح ﷺ را چنین به جهانیان اعلان می‌کند:

«يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أُولَئِكَ بَعْضُهُمُ أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ» (مائده / ۵۱)، «ای کسانی که ایمان آورده‌اید! یهودیان و مسیحیان را هم پیمانان [و دوستان خود] مگیرید؛ برخی از آنان هم پیمانان [و دوستان] برخی [دیگر]ند؛ و هر که از شما با آنان هم پیمان [و دوست] شود، پس در حقیقت او از آنان است؛ به راستی که خدا گروه ستمکاران را رهنمایی نمی‌کند».

اما آیاتی که مسلمانان را از دوستی و هم عقیده شدن با یهودیان و مسیحیان منع کرده است و به مسلمانان دستور داده تا آنها جنگ کنند (ر.ک: توبه / ۲۹)، به خاطر عقیده خرافی و شرک آسود یهودیان و مسیحیان بوده است نه به خاطر یهودی یا مسیحی بودن آنان. مفسران می‌گویند: در آیه ۵۱ بقره مؤمنان از هم عقیده شدن و موالات با یهودیان و مسیحیان منع شده‌اند (ابن عربی، احکام القرآن، ۶۳۳ / ۲) و در آیه ۲۹ توبه چون یهودیان و مسیحیان از حق اتباع نمی‌کردند و بر کفر اسرار می‌ورزیدند؛ لذا قرآن قتال با آنها را مطرح کرده است (جرجانی، آیات الاحکام، ۴۱ / ۲).

با دقت در این دو آیه در می‌یابیم که انحراف در عقیده و عمل آنها موجب شده تا مسلمانان از دوستی با یهودیان و مسیحیان منع شوند و اصرار بر کفر و گمراهی و عدم اطاعت از حق نیز موجب شده تا خداوند مسلمانان را به قتال با اهل آن امر کند. در آیات گذشته، قوم موسی به خاطر درخواست‌های نادرست توییخ شدند، چنانچه خداوند می‌فرماید: «وَجَاءَوْزَنَا بَيْنِ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلَهٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ» (اعراف / ۱۳۸)، «وَبَنِي اسْرَائِيلَ

(= فرزندان یعقوب) را از دریا عبور دادیم؛ و (در راه خود) به گروهی رسیدند که مجاور بتهاشان (در حال پرستش) بودند. (در این هنگام، بنی اسرائیل) به موسی گفتند: «تو هم برای ما معبدی قرار ده، همان گونه که برای آنان معبدانی است.» (موسی) گفت: «در واقع شما گروهی هستید که نادانی می کنید!».

حضرت موسی قوم خود را به دلیل پیشنهاد غیر معقولانه تقبیح کرده است (ر. ک): جوادی آملی، سیره پیامبران در قرآن (۱۳۷/۷). چون سرچشمه بتپرستی جهل و نادانی بشر است و عملشان بیهوده و رنج‌هایشان بی‌نتیجه است و هم اینکه سرانجام یک قوم بتپرست و مشرک به هلاکت و نابودی می‌کشد (مکارم، برگزیده تفسیر نمونه، ۸۷/۲).

قوم موسی در پیشنهاد خویش به حضرت موسی چیزی را خواستار شدند که باز حضرت موسی آنها را تقبیح کرد: **﴿يَسِّأْ لُكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالُوا أَرْنَا اللَّهَ جَهَنَّمَ فَأَخْذُنَّهُمُ الصَّاعِقَةَ بَظْلَمَهُمْ﴾** (نساء/۱۵۳)، «(یهودیان) اهل کتاب از تو می‌خواهند که کتابی از آسمان (یکباره) بر آنان فرود آوری؛ و به یقین از موسی بزرگ‌تر از این را خواستند، و گفتند: خدا را آشکارا به ما بنمای! پس به خاطر ستمشان، آذرخشن آنان را فرو گرفت».

هم‌چنین مسیحیان نیز عقیده‌ای خرافی داشتند که قرآن مجید ضمن بازگشتن آن، آنان را سرزنش می‌کنند: **﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ﴾** (مائده/۷۳)، «کسانی که گفتند: در واقع، خدا سومین [خدا از] سه [خدا] است. به یقین، کفر ورزیدند. لذا قرآن قاطع‌انه چنین جواب داده است: **﴿وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾** (مائده/۷۳)، «و هیچ معبدی جز معبد یگانه نیست». از این‌رو، خداوند در مقام تهدید و توبیخ در ادامه آیه می‌فرماید: **﴿وَإِنْ لَمْ يُنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لِيَمَسَّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾** (مائده/۷۳)، «و اگر به آنچه می‌گویند، پایان ندهند، حتماً به کسانی از آنان که کفر ورزیدند، عذاب دردناکی خواهد رسید».

در آیه دیگر با بیان عقیده شرک‌آلد یهودیان و مسیحیان می‌فرماید:

﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزَّزَ إِنَّ اللَّهَ وَقَالَ النَّصَارَى الْمُسِيْحُ إِنَّ اللَّهَ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ (توبه/۳۰)، «و یهودیان گفتند: «عَزَّزَ پسر خدادست». و مسیحیان گفتند: «مسیح پسر خدادست». این سخن آنان است

با دهانشان که به گفتار کسانی که قبلًاً کفر ورزیدند، شباht می‌جویند. خدا آنان را بکشد! چگونه (از حق) بازگردانده می‌شوند! اگر در قرآن در مورد اهل کتاب نیز تا حدی سختگیری به عمل آمده، به دلیل انحرافشان از توحید و گرایششان به نوعی از شرک در عقیده و شرک در عبادت است (مکارم، برگزیده تفسیر نمونه، ۱۹۵/۲).

پس اگر پیامبر اکرم ﷺ یهودیان یا مسیحیان را مورد نکوهش قرار داده است، به دلیل عقیده غیر توحیدی آنهاست تا آنجا که حتی انبیاء خودشان (حضرت موسی و حضرت مسیح) نیز بنی اسرائیل را به دلیل چنین عقاید شرک‌آلودی توبیخ و تقبیح کردند؛ بنابراین، جهاد علیه فرهنگ و عقیده غلط وظیفه همه انبیاست و این به معنای ضدیت و مخالفت پیامبر اکرم ﷺ با کلیت دین بنی اسرائیل نیست. با توجه به آنچه گفته شد، ادعای رابرت هیوم چیزی جز بیان مطالبی بدون دقت در منابع اسلامی نیست.

ادعای کولی نیز ناشی از تعصب است؛ چون سیره عملی پیامبر اکرم ﷺ نشان می‌دهد که آن حضرت از ابتدای تبلیغ رسالت تا وفاتشان، اسلام را هیچ وقت به زبان زور ابلاغ نکرده و همواره با حسن خلق، مردم را به اسلام دعوت نموده است. دیگر اینکه همزیستی مسالمت‌آمیز آن حضرت در هر دو دوران (مکی و مدنی) مورد قبول مخالفان نیز می‌باشد؛ چنانچه تحمل زحمات و آزار پیامبر ﷺ و پیروانش در مکه از سوی دشمنان و عفو عمومی آن حضرت هنگام فتح مکه، بارزترین مصاديق بردار بودن آن حضرت می‌باشد.

ادعای رابرت هیوم مبنی بر عدم ارائه ایده جدیدی از طرف پیامبر اکرم ﷺ نیز درست نیست؛ چون اگر این مستشرق به قرآن و سنّت پیامبر ﷺ دقت داشته باشد، آن را با کتاب مقدس مقایسه کند، می‌بیند که کدام یک برای بشریت ایده‌های قرین عقل و جدید و سازگار با زمان‌های مختلف آورده است. قرآن مجید و سنّت پیامبر ﷺ سرشار از حکمت و قوانین مربوط به فرد و جامعه است.

نتیجه‌گیری

از مجموع مباحث مطرح شده در زمینه رد شباهت خاورشناسان پیرامون سیره پیامبر اکرم ﷺ از قبیل عقیده توحیدی آن حضرت، تشریع نماز، مفهوم امّی بودن، برخورد

آن حضرت با پیروان دیگر ادیان و نحوه نگرش آن حضرت به حضرت مسیح علیه السلام بر می‌آید که ادعاهای خاورشناسان بدون تعمق و دقیقت در منابع معتبر اسلامی بوده است و برخی از اظهارهای آنها از سر عناد و دشمنی با آن حضرت و از روی تعصب است.

مطالعه در سیره پیامبر اکرم علیه السلام در هر دو دوران مکی و مدنی، نشان از آن دارد که عقیده توحیدی آن حضرت با عقیده مردم عرب درباره خداوند، با وجهه استراک آنها در نام «الله» فرق اساسی دارد.

نماز تشریع شده در اسلام با آنچه در یهودیت و مسیحیت انجام می‌شود فرق اساسی دارد؛ هر چند وجود مشابهت دلیل اقتباس نیست، بلکه این امر مؤید تشریع اصل نماز است. ادعای خاورشناسان پیرامون سیره اجتماعی پیامبر اکرم علیه السلام مبنی بر اعمال خشونت با پیروان دیگر ادیان دیگر توجیه‌ناپذیر است؛ چه اعلام عفو عمومی در فتح مکه و صلح‌نامه با یهودیان مدینه خود گویای این واقعیت است.

در بحث از امّی بودن پیامبر اکرم علیه السلام ثابت شد که ادعاهای رودول که قرآن را نوشته پیامبر می‌دانست، پذیرفتی نیست؛ چه قرآن فی نفسه اعجاز دارد و برای اثبات اعجاز به چیزی خارج از خود نیاز ندارد و امّی بودن پیامبر اکرم علیه السلام به معنای نخواندن و ننوشتن است. در ضمن معانی دیگری که برای واژه «امّی» مطرح شده، پذیرفتی نیست.

منابع

۱. قرآن کریم، ترجمه دکتر محمد علی رضایی اصفهانی و جمعی از اساتید جامعه المصطفی، انتشارات المصطفی، ۱۳۸۸ چاپ دوم.
۲. کتاب مقدس، انجمن کتاب مقدس ایران، ۱۹۳۲ م.
۳. ابن سید الناسی، عيون الاثر، بیروت، مؤسسه عزالدین، ۱۹۸۶ م.
۴. ابن فارس، احمد، معجم مقایس اللغة، تحقیق عبدالسلام هارون، قم، مکتبة الاسلامی، بی تا.
۵. ابن کثیر، البدایه والنهایه، تحقیق علی شیری، بیروت، داراحیاء التراث العربی، ۱۹۸۸ م.
۶. —— السیرة النبویة، تحقیق مصطفی عبد الوحد، بیروت، دالعرف، ۱۹۷۶ ق.
۷. —— تفسیر ابن کثیر، بیروت، دارالمعرفه، ۱۹۹۲ م.
۸. ابن منظور، محمد بن مکرم، لسان العرب، بیروت، دارالاحیاء الشرات العربی، ۱۴۱۶ ق؛ و قم، نشر ادب الحوزه، ۱۴۰۵ ق.
۹. آریانپور، منوچهر، فرهنگ همراه انگلیسی فارسی، چاپ چهل و دوم، تهران، جهان رایانه، بی تا.
۱۰. اسود، عبدالزارح، موسوعة الادیان والمذاہب، بیروت، دارالعریبة، ۱۴۲۲ ق.
۱۱. بخاری، محمد بن اسماعیل، الصحیح، دارالفکر، ۱۴۲۵ ق.
۱۲. بدوفی، عبدالرحمان الدفع عن محمد ضبل المتقین من قدره، ترجمه کمال جادالله، الدار العالمیه، بی جا، بی تا.
۱۳. ——، دفاع از قرآن در برابر آراء خاورشناسان، ترجمه دکتر سید حسن سیدی، بی جا، بی تا.
۱۴. بودلی، ر.ف، الرسول حیات محمد، ترجمه محمد محمد، مصر، مکتب المصریه، بی تا،
۱۵. توفیقی، حسین، آشنایی با ادیان بزرگ، قم، مؤسسه فرهنگی مرکز جهانی علوم اسلامی ۱۳۷۹ ش.
۱۶. جرجانی، ابوالفتح، آیات الاحکام، تحقیق ولی الله اشراقی، تهران، نوید، ۱۳۶۲ ش.
۱۷. جوادی آملی، سیره رسول اکرم در قرآن، چاپ دوم، قم، نشر اسراء، ۱۳۷۹.
۱۸. حسنه، هاشم معروف، اخبار و آثار ساختگی، ترجمه حسین صابری، مشهد، بنیاد پژوهش های اسلامی.
۱۹. حلیبی، السیرة الحلبیة، بیروت، دارالمعرفه، ۱۴۰۰ ق.
۲۰. خطیب، عجاج، السنۃ قبل التدوین، قاهره، دارالفکر، ۱۳۹۱ ق.
۲۱. دائرة المعارف الاسلامیه، ترجمه احمد المستنداوی، بیروت، دارالمعرفه، بی تا.
۲۲. راضی نصار، صاحب محمد حسین، «شرق‌شناسی و شریعت اسلامی»، ترجمه احمد ناظم، مجله فقه، سال چهاردهم، شماره ۵۴، زمستان ۱۳۸۶، ص ۱۵۸-۲۰۰.
۲۳. راغب اصفهانی، حسین، المفردات فی غریب القرآن، بی جا، بی تا، ۱۴۰۴ ق.
۲۴. السباعی، مصطفی، الاستشراق والمستشرقون ما لهم وما عليهم، بیروت، المکتب الاسلامی، ۱۴۰۵ ق.
۲۵. سبحانی، جعفر، فروغ ابدیت، چاپ بیست و سوم، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۳۸۳ ش.

۲۶. سید مرتضی، علی بن الحسین، الانتصار، قم، مؤسسه النشر الاسلامی، ۱۴۱۵ق.
۲۷. سیوطی، جلال الدین، الدرالمنتور فی تفسیر المأثور، بی جا، دارالفکر، ۱۴۲۳ق.
۲۸. شافعی، محمد بن ادريس، احکام القرآن، بیروت، دارالكتب العلمیه، ۱۴۱۲ق.
۲۹. شرقاوی، محمد عبدالله، الاستشراق، دراسات تحلیلیة تقوییمه، قاهره، دارالفکر العربی، بی تا.
۳۰. شلبی، احمد، مقارنة الأديان: المسيحيه، چاپ دهم، قاهره، مکتبة النهضة المصریه، ۱۹۹۸م.
۳۱. شیخ صدوق، محمد بن علی بن حسین بن بابویه قمی، من لایحضره الفقیه، تصحیح محمد آخوندی، تهران، دارالكتب الاسلامیه، ۱۳۹۰ق.
۳۲. صادقی، تقی، رویکرد خاورشناسان بر قرآن، فرهنگ گستر، ۱۳۷۹.
۳۳. طبرسی، فضل بن حسن، اعلام الوری، بیروت، دارالمعرفه، ۱۴۰۰ق.
۳۴. —————، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، تهران، ناصرخسرو، ۱۳۷۲ش.
۳۵. علی الصغیر، محمد حسین، الدراسات القرآنية، مکتب الاعلام الاسلامی، ۱۴۱۳ق.
۳۶. فؤاد، عبدالمنعم، من افتراضات المستشرقین علی الاصول العقیدة فی الاسلام، ریاض، مکتبة العیکان، ۱۴۲۲ق.
۳۷. کلبی، هشام بن محمد، الاصنام، بی جا، ۱۴۱۴ق.
۳۸. گلدزیهر، ایگناس، العقیدة والشريعة فی الاسلام، ترجمه محمد یوسف، بیروت، دارالرائد العربية الحديثة، ۱۹۴۶م.
۳۹. مالرب، میشل، انسان و ادیان، ترجمه مهران توکلی، تهران، نشر نی، ۱۳۷۹ش.
۴۰. محقق حلی، جعفر بن حسن، المختصر النافع، چاپ دوم، بی جا، مؤسسه العثنا، ۱۴۱۶ق.
۴۱. المرطعني، عبدالعظيم ابراهیم محمد، افتراضات المستشرقین علی الاسلام، قاهره، مکتبة وهبة، ۱۴۱۳ق.
۴۲. مظفر، محمد رضا، اصول الفقه، قم، مؤسسة اسماعیلیان، بی تا.
۴۳. معارف، مجید، تاریخ عمومی حدیث، چاپ نهم، تهران، کویر، ۱۳۸۷ش.
۴۴. مفید، محمد بن نعمان، الارشاد، تعلیق هبة الله شهرستانی، قم، المجمع العالمی الاهلیتی علیہ السلام، ۱۴۱۳ق.
۴۵. مقدادی، فؤاد کاظم، اسلام و شبہات المستشرقین، مجمع عالمی اهل الیت علیہ السلام، ۱۴۱۶ق.
۴۶. مکارم شیرازی، ناصر، برگزیده، تفسیر نمونه، تهران، دارالكتب الاسلامیه، ۱۳۷۷ش.
۴۷. المیدانی، عبدالرحمن حسن حبنکة، اجنبة المکر الثالثة و خوافيها، چاپ هشتم، دمشق، دارالقلم، ۲۰۰۰م.
۴۸. نماز یهودیان، ترجمه کتاب «سید وریشاریم»، ترجمه یونس حمامی لاله زار، تهران، انجمن کلمیا، ۱۳۸۲ش.
۴۹. هنلز، جان راسل، راهنمایی ادیان زنده، عبدالرحیم گواهی، قم، بوستان کتاب، ۱۳۸۵ش.
50. Oxford advanced learnings dictionary A,s horn by, oxford university press